

15. – 21. Dezember 2025

	1	2	3	4	5	Z1	Z2	Z3	Z4
Mo 15.12. 2025	8531	7539	4621	7422	6591				
Di 16.12. 2025	8094	4223	4315	7622	6540				
Mi 17.12. 2025	8293	4710	7505	7915	6723				
Do 18.12. 2025	8404	7212	4825	7431	6308				
Fr 19.12. 2025	8745	4541	4659	7810	6524				
Sa 20.12. 2025	8613	7126	7411	4601	6243				
4. Advent So 21.12. 2025	1053	7225	7712	4630	6552				

Premium-Menü

	Hähnchenbrustfilet »Spinat & Tomate« in Blattspinat-Käsesoße mit Tomaten verfeinert, Penne-Nudeln A1, G 🐔 🍷 🌿
	Stroganoff-Topf geschneitztes Rindfleisch in sahniger Soße mit Champignons, Gurken und Zwiebeln, Spätzle mit Bröseln A1, C, G, L 🍴 🍷 🌿
	Schnitzel »Alt-bayerische Art« Schweineschnitzel mit Meerrettich-Senf-Panade, Röstzwiebeln und Käse, Semmelknödel in Pilz-Sahnesoße mit Weißwein verfeinert A1, C, G, L, M 🍴 🍷 🌿
	2 Pfefferfrikadellen mit grünem Pfeffer garniert, in kräftiger Bratensoße, grüne Bohnen, Salzkartoffeln mit Röstzwiebeln A1, C, L 🍴 🍷 🌿 ③ ⑦
	Schlemmerfilet alla Napoli Alaska-Seelachsfiletschnitte mit pikanter Gemüse-Sahnesoße und Käse überbacken, Reis D, G, M 🍴 🐟
	Hirschgulasch »Diana« edles Hirschfleisch in delikater Soße mit Champignons, dazu Rosenkohl und Spätzle, Preiselbeer-Dip (separat beigelegt) A1, C, G, L 🍴 🌿
	Filettöpfchen »Jäger Art« zarte Hähnchenbrust- und Schweinefilets in Rahmsauce mit Champignons, dazu Erbsen und Fingermöhren, Spätzle A1, C, G, L 🍴 🐔 🍷 🌿 ③ ⑦

Unsere Tagesempfehlung

	Hähnchenkeule mit Soße, Apfelrotkohl und Salzkartoffeln L 🐔
	Schweineroulade mit Hackfleischfüllung, in Soße, mit Karotten in Streifen, Broccoli, Blumenkohl und Kartoffelpüree A1, C, G, L 🍴 🍷 🌿 ③ ⑦ AK
	Wildlachs glasierter, in Bärlauch-Rahmsauce, Langkorn-Wildreisemischung mit Gemüse D, G, L 🍴 🐟 AK
	Paniertes Schweineschnitzel mit buntem Gemüse, Kartoffeln mit Röstzwiebeln A1, C 🍴 🍷
	Hähnchen-Medallions in heller Soße, mit Käse verfeinert, dazu Broccoli und Knöpfle-Spätzle A1, C, G, L 🐔 🍷 🌿 ① ⑥ AK
	Zwiebelfleisch geschneitztes Rindfleisch mit geschmorten Zwiebeln in Soße, grüne Bohnen, Spätzle A1, C, L 🍴 🌿
	Schmandschnitzel »Hessische Art« paniertes Schweineschnitzel in Sauerrahmsauce, dazu Wirsing- gemüse und Salzkartoffeln A1, C, G, L 🍴 🍷 🌿

Traditionell gut

	Kartoffel-Gemüsegericht mit Karotten, Broccoli und Blumenkohl in heller Rahmsauce G, L 🍴 🌿 AK
	Kalbfleischbällchen in Rahmsauce, Karottengemüse, Salzkartoffeln A1, C, G, L 🍴 🍷 🌿 AK
	Hähnchenbrustfilet »natur« in würziger Soße, Apfelrotkohl, Kartoffelpüree G, L 🐔 🍴
	Reis-Gemüsetopf mit Rindfleisch 🍴 AK
	Champignonontopf in Rahmsauce, mit Nudeln A1, G, L 🍴 🌿 AK
	Kohlroulade mit Hackfleischfüllung in sahniger Soße, Salzkartoffeln A1, G, L 🍴 🍷 🌿 ③ ⑦
	Paniertes Seelachs aus Fischstücken zusammengefügt, mit Kohlrabi, Blumenkohl, Sellerie, Porree, Erbsen, Karottenstreifen, Béchamelkartoffeln A1, C, D, G, L, M 🍴 🐟

Einfach lecker

	Fränkische Bratwürste auf Sauerkraut angerichtet, mit Kartoffelpüree Wieder da G 🍴 🍷 ③ ⑦
	Kartoffelkuchle mit Champignonsoße A1, C, G, L 🍴 🌿
	Kaiserschmarrn hausgemacht, mit Zimt und Zucker bestreut, dazu fruchtiges Apfelkompott A1, C, G 🍴 🌿
	Jägerklößchen Hackfleischklößchen in Pilzrahmsauce, Kohlrabi-Steckrüben, bunte Nudeln A1, C, G, L 🍴 🍷 🌿
	Weißer Bohneneintopf gewürfelte, gekochte Vorder- schinken, Zwiebeln, Möhren, Lauch, Sellerie und Erbsen L 🍴 🍷 ③ ⑦
	Rührei mit Spinat und Salzkartoffeln C, G 🍴 🌿 AK
	Bunte Gemüseplatte mit Blumenkohl, Fingermöhren und Broccoli, Salzkartoffeln 🍴 🌿 AK

Klein aber fein

	Ofenschlupfer süßer Brötchen-Apfelaufguss, mit Sahne verfeinert, Sauerkirschen H1, A3, A1, C, G 🍴 🌿
	Pikantes Hacksteak mit Paprika und Königsröschen garniert, Lockennudeln A1, C, L 🍴 🍷 🌿 ③ ⑦
	Szegediner Gulasch Schweinefleischwürfel in Soße mit Sauerkraut, Salzkartoffeln Wieder da G, L 🍴 🍷
	Gemüsenudeln »Landfrau« Rigatoni in heller Gemüsesauce mit Broccoli und Möhren A1, G 🍴 🌿
	Rahmschnitzel vom Schwein grüne Bohnen, Salzkartoffeln G, L 🍴 🍷
	Zarter Sauerbraten mit Apfelrotkohl und Salzkartoffeln L 🍴
	Putenschinken mit Wirsing Putenbrustschinken aus Putenbrust- stücken zusammengefügt, Salz- kartoffeln Wieder da L 🐔 ③ ⑦

Bitte auf Rückseite
Namen und Anschrift eintragen!

Piktogramme:

🍴 = enthält Rindfleisch
🐔 = enthält Geflügel
🍷 = enthält Alkohol
🌿 = würzige Knoblauchnote

🍴 = enthält Schweinefleisch
🍴 = enthält Laktose
🌿 = enthält Gluten
🌿 = Vegan

Zusatzstoffe:

① = mit Farbstoff
⑤ = geschwefelt
⑧ = mit Phosphat
⑩ = mit Zucker(n) und Süßungsmittel
③ = mit Antioxidationsmittel
⑦ = mit Nitritpökelsalz
⑨ = mit Süßungsmittel(n)

Die Preise für die Menüs in den Spalten 1–5
finden Sie in der aktuell gültigen Preisliste.

Sonderkostformen gerne auf Anfrage.

Änderungen der Speisekarte vorbehalten. Für Druckfehler
keine Haftung. Alle Abbildungen: Serviervorschläge.
Nährwertangaben Menüs Spalten 1–5 auf Menü-Etikett
enthalten, Nährwertlisten gerne auf Anfrage.

Für Diabetiker geeignet

• Wenig Zucker und Fett bis 35 g / Portion
• **BE-Obergrenze** max 5,5 pro Portion
• **Kcal-Obergrenze** bis 650 kcal pro Portion
und wenn für den Artikel ausgewiesen
• **Nährstoffrelation** mit
max. 30-35 Energie% Fett

Vegetarisches Menü

Fisch

AK Angepasste Vollkost
(Schonkost)

08. – 21. Dezember 2025

Malteser
Menüservice

lecker · vielfältig · zuverlässig



So macht gesunde Ernährung Freude!

Der Malteser Menüservice verwöhnt Sie zu Hause mit **leckeren und hochwertigen Menüs!**
Mit bewusster Ernährung voller Abwechslung und Genuss.
Mit einem **freundlichen Lächeln** jeden Tag bei Ihnen zu Hause serviert.

- ➔ höchster Qualitätsanspruch durch beste Zutaten
- ➔ traditionell-handwerkliche Kochkunst
- ➔ köstliche Vielfalt für alle
- ➔ auch an Sonn- und Feiertagen

Das **Reinheitsgebot*** unterstreicht unseren hohen Qualitätsanspruch:

- ➔ keine Geschmacksverstärker
- ➔ keine Konservierungsstoffe**
- ➔ keine künstlichen Farbstoffe



* Das Reinheitsgebot garantieren wir bei allen Menüs in dieser Speisekarte, nicht bei sonstigen Produkten!

** mit Ausnahme von Nitritpökelsalz



Die Allergenkennzeichnungen – nach der Lebensmittelinformations-Verordnung

- (A) enthält Gluten

 - A1 enthält Weizen
 - A2 enthält Roggen
 - A3 enthält Gerste
 - A4 enthält Hafer
 - A5 enthält Dinkel
 - A6 enthält Kamut
- (H) enthält Schalenfrüchte

 - H1 enthält Mandeln
 - H2 enthält Haselnüsse
 - H3 enthält Walnüsse
 - H4 enthält Kaschunüsse
 - H5 enthält Pecannüsse
 - H6 enthält Paranüsse
 - H7 enthält Pistazien
 - H8 enthält Macadamianüsse
- B enthält Krebstiere

C enthält (Hühner-) Ei

D enthält Fisch

E enthält Erdnuss

F enthält Sojabohnen

G enthält Milch und Milchprodukte
- L enthält Sellerie

M enthält Senf

N enthält Sesam

O enthält Sulfit / Schwefeldioxid

P enthält Lupine

R enthält Weichtiere

Wenn Sie Fragen zu Allergenen und Zutaten in unseren Produkten haben, wenden Sie sich bitte an unsere Ansprechpartner.
Hier erhalten Sie von uns detaillierte, auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Informationen.



1						2						3						4						5						08. – 14. Dezember 2025																																																																	
Premium-Menü						Unsere Tagesempfehlung						Traditionell gut						Einfach lecker						Klein aber fein																																																																							
Mo 08.12. 2025	 Kräuterfisch Alaska-Seelachsfiletschnitte mit Kräutercreme, garniert mit Käse, bunte Gemüseplatte, Salzkartoffeln D, G					 Fruchtiges Curryhuhn gewürfeltes Huhnfleisch in aromatischer Curry-Kokosmilchsoße mit Mandarinen, Äpfeln und Bananen, dazu Möhren-Broccoligemüse und Reis					 Sahnegeschnetzeltes vom Schwein, Pariser Karotten, Spätzle-Nudeln A1, G, L					 Würziger Bohnentopf mit bunten Bohnen, Gemüsepaprika und Mais					 Kartoffeltaschen mit Frischkäse-Kräuterfüllung, Rahmgemüse G					Mo 08.12. 2025	1 8711 ○	2 4522 ○	3 4202 ○	4 7806 ○	5 6315 ○	Z1 ○	Z2 ○	Z3 ○	Z4 ○																																																												
Di 09.12. 2025	 Schweineschnitzel »Mailänder Art« paniert, mit Käse garniert, dazu fruchtige Tomaten-Gemüsesoße und Gabelspaghetti A1, C, G, L, M, N					 Hähnchenbrustfilets »Försterin Art« mit Karotten, Blumenkohl und Kohlrabi, Hörnchennudeln A1, C, G, L					 Alaska-Seelachsfilet paniert aus Fischstücken zusammengefügt, Kräuter-Senfsoße, Petersilienkartoffeln A1, C, D, G, L, M					 Kartoffel-Gemüseauflauf mit Weißkohl, Karotten, Blumenkohl und Erbsen G					 Jägerbraten Rinderbraten mit Champignons, buntes Gemüse, Kartoffelklöße A1, C, G, L					Di 09.12. 2025	1 8002 ○	2 4533 ○	3 7713 ○	4 4656 ○	5 6520 ○	Z1 ○	Z2 ○	Z3 ○	Z4 ○																																																												
Mi 10.12. 2025	 Putengeschnetzeltes »Försterin Art« in Sahnesoße mit Champignons, Gemüserais A1, G, L					 Rinderleber »Berliner Art« in feiner Zwiebelsoße mit Apfelstücken und Pariser Karotten, Kartoffelpüree mit Bröseln A1, G, L					 Königsberger Klopse in Kapernsoße, Langkorn-Reis mit Erbsen A1, C, G, L					 Milchreis mit Zimt bestreut, Sauerkirschen G					 Putenhackröllchen auf buntem Gemüse, Salzkartoffeln A1, G					Mi 10.12. 2025	1 8510 ○	2 7127 ○	3 7452 ○	4 5009 ○	5 6738 ○	Z1 ○	Z2 ○	Z3 ○	Z4 ○																																																												
Do 11.12. 2025	 Edles Festtagstöpfchen zartes Filet vom Schwein und Hähnchenmedaillons in feiner Rahmsoße, dazu buntes Gemüse naturell und Eier-Knöpfe A5, A1, C, G, L					 Rostbrät »Thüringer Art« Schweinenackensteak in Soße, dazu Bohnengemüse und Salzkartoffeln A1, G, L, M, N					 Unser Genießer-Omelett Omelett mit Spinat und Stampfkartoffeln C, F					 Nudeleintopf mit Broccoli, Karotten und gewürfeltem Schweinefleisch A1, C					 Seelachs »Poseidon« paniert, aus Fischstücken zusammengefügt, mit Gemüse-Béchamelkartoffeln A1, C, D, G, L, M					Do 11.12. 2025	1 8072 ○	2 7217 ○	3 4684 ○	4 4826 ○	5 6530 ○	Z1 ○	Z2 ○	Z3 ○	Z4 ○																																																												
Fr 12.12. 2025	 Gegrilltes Hähnchenbrustfilet »California Style« mit Nudeln in Sahnesoße, garniert mit Lauch, Käse und Pfirsichwürfeln A1, G					 Kabeljaufiletschnitte in Dillrahmsoße, Kartoffeln D, G, M					 Schweinebraten in herzhafter Soße, Rosenkohl, Salzkartoffeln Wieder da L					 Mini-Frikadellen aus Rind und Schwein, auf Schmorkohl, mit Salzkartoffeln A1, C, L					 Gabelspaghetti mit Gemüsebolognese A1, C, L					Fr 12.12. 2025	1 8027 ○	2 4702 ○	3 7219 ○	4 7405 ○	5 6770 ○	Z1 ○	Z2 ○	Z3 ○	Z4 ○																																																												
Sa 13.12. 2025	 Zarter Sauerbraten Apfelrotkohl und gekochte, hausgemachte Kartoffelklöße mit Bröseln A1, C, L					 Blumenkohl-Käse-Medaillon mit buntem Gemüse und Petersilienkartoffeln A1, C, G, L					 Hackbraten »Esterhazy« in feiner Bratensoße, mit Karotten- und Selleriestreifen, Broccoli- und Blumenkohlrischen, Wellen-Spätzle A1, C, G, L, M					 Gemüsepfanne mit geschnittenen Gemüsemaul-taschen Karotten, rote Paprika, Erbsen, Mais und Champignons, mit Kräutern verfeinert A1, C, L					 Hähnchen-Medaillons in Gemüsesoße, Langkorn-Reis G, M					Sa 13.12. 2025	1 8108 ○	2 4631 ○	3 4426 ○	4 7619 ○	5 6742 ○	Z1 ○	Z2 ○	Z3 ○	Z4 ○																																																												
3. Advent So 14.12. 2025	 Pfeffergulasch Rindfleisch in pikanter Soße mit Zwiebeln und Paprika, dazu Locken-Nudeln mit Bröseln A1, L					 Rinderroulade mit Hackfleischfüllung, in herzhafter Bratensoße, Kohlrabigemüse, Salzkartoffeln A1, C, G, L					 Hähnchenbrustfilet paniert auf Wirsinggemüse, Salzkartoffeln Wieder da A1, L					 Nudeltaschen mit Gemüsefüllung in Tomatensoße mit Broccoli, Zucchini- und Tomatenwürfeln A1, C, G, L					 Fischpfanne »Seemann« Fischfrikadelle paniert, Gemüse und Kartoffelwürfel in heller Soße A1, D, G, L					3. Advent So 14.12. 2025	1 1119 ○	2 4119 ○	3 7511 ○	4 4663 ○	5 6570 ○	Z1 ○	Z2 ○	Z3 ○	Z4 ○																																																												
Piktogramme: 🐷 = enthält Rindfleisch 🐔 = enthält Geflügel 🍷 = enthält Alkohol 🌿 = würzige Knoblauchnote 🐷 = enthält Schweinefleisch 🥛 = enthält Laktose 🌾 = enthält Gluten 🍃 = Vegan																Zusatzstoffe: ① = mit Farbstoff ⑤ = geschwefelt ⑧ = mit Phosphat ⑩ = mit Zucker(n) und Süßungsmittel ③ = mit Antioxidationsmittel ⑦ = mit Nitritpökelsalz ⑨ = mit Süßungsmittel(n)																Die Auswahl der Zusatzangebote* liegt Ihnen in unserem Plan Zusatzangebote vor. Dieser Plan kann jederzeit wieder über unsere Fahrerinnen und Fahrer oder unser Büro angefragt werden. *Zusatzangebote sind nicht überall verfügbar																Für Diabetiker geeignet • Wenig Zucker und Fett bis 35 g / Portion • BE-Obergrenze max 5,5 pro Portion • Kcal-Obergrenze bis 650 kcal pro Portion und wenn für den Artikel ausgewiesen • Nährstoffrelation mit max. 30-35 Energie% Fett																Vegetarisches Menü 🐟 Fisch 🌿 Angepasste Vollkost (Schonkost)																Name, Vorname..... Straße, Nr..... PLZ, Wohnort..... Telefon.....															